



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXXI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 18 FEBRUARI 2016

[No. 7

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 38

[No. SPANS: 800-1/18/4/3/29

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Lee Vui Heng @ Li Vui Heng secara hakiki ke jawatan Juruukur, Gred J48 mulai 17 Januari 2014.

[No. SPANS: 800-1/25/4/2/55

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik John Siegfred Gumpil secara hakiki ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G52 mulai 31 Oktober 2014.

[No. SPANS: 800-1/17/4/3/36

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Mohd. Hanafiah bin Mohd. Kassim secara hakiki ke jawatan Pegawai Undang-Undang, Gred L48 mulai 14 Januari 2015.

[No. SPANS: 800-1/17/4/4/35

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Mohd. Saifurazee bin Mohamed @ Hussin secara hakiki ke jawatan Pegawai Undang-Undang, Gred L44 mulai 14 Januari 2015.

[No. SPANS: 800-1/25/4/3/116

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Bacho bin Pasaka secara hakiki ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G44 mulai 9 Februari 2015.

KENAIKAN PANGKAT - (*samb.*)

[No. SPANS: 800-1/36/4/2/47]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Puan Wong Yun Sin @ Eleanor secara hakiki ke jawatan Pegawai Perancang Bandar dan Desa, Gred J52 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: 800-1/27/4/4/40]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Puan Mary Josephine S. Golingai secara hakiki ke jawatan Pegawai Veterinar, Gred G44 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: 800-1/15/4/4 Klt. 2/(6)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Justinson bin Sondoh secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: 800-1/17/4/1/61]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Puan Zaleha Rose Hj. Pandin secara hakiki ke jawatan Timbalan Peguam Besar Negeri, Pegawai Undang-Undang, Gred Utama C, Gred VU7 mulai 5 Ogos 2015.

[No. SPANS: 800-1/26/4/2/116]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Godfery @ Godfery Kiskey secara hakiki ke jawatan Pegawai Perikanan, Gred G52 mulai 18 Ogos 2015.

[No. SPANS: 800-1/26/4/2/116]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Azhar bin Kassim secara hakiki ke jawatan Pegawai Perikanan, Gred G52 mulai 18 Ogos 2015.

[No. SPANS: 800-3/19/4/2]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Miskon bin Simin secara hakiki ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G52 mulai 23 Ogos 2015.

[No. SPANS: 800-1/24/4/1/34]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Abdul Wahid bin Mohd. Ali secara hakiki ke jawatan Pegawai Teknologi Maklumat, Gred F52 mulai 7 September 2015.

[No. SPANS: 800-1/28/4/1/33]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Ho Tsun Lin secara hakiki ke jawatan Jurutera, Gred J54 mulai 5 Oktober 2015.

[No. SPANS: 800-1/15/4/1]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Datuk Pounis @ Joseph bin Yuntavid secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N54 mulai 5 Oktober 2015.

[No. SPANS: 800-1/15/4/1

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Datu Rosmadi bin Datu Sulai secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N54 mulai 5 Oktober 2015.

[No. SPANS: 800-1/28/4/2/32

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Yeo Boon Poh @ Charles Yeo secara hakiki ke jawatan Jurutera, Gred J52 mulai 5 Oktober 2015.

[No. SPANS: 800-1/28/4/2/32

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Ng Vun Ping secara hakiki ke jawatan Jurutera, Gred J52 mulai 5 Oktober 2015.

[No. SPANS: 800-1/5/4/1/18

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik A. Shafiuddin bin Abidin secara hakiki ke jawatan Akauntan, Gred W54 mulai 1 November 2015.

[No. SPANS: 800-1/29/4/2/33

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Rusdin @ Musidi bin Riman secara hakiki ke jawatan Akauntan, Gred W52 mulai 1 November 2015.

[No. SPANS: 800-1/29/4/2

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Liew Vun Shin secara hakiki ke jawatan Jurutera, Gred J52 mulai 24 November 2015.

[No. SPANS: 800-1/29/4/2

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Wong Tin Poh @ Matthew Wong secara hakiki ke jawatan Jurutera, Gred J52 mulai 14 Februari 2016.

No. 39

[No. JKM. PHB. 600-2/1/442/(51)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Bab 69 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Menghubungkan Jalan Sipitang-Sindumin ke Sipitang Oil and Gas Industrial Park (SOGIP).

Pelan No. 919300001 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sipitang, pada waktu biasa pejabat.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Awang Tahir Juneh b. Adi Hussin b. Adi Moksin b. Adi Mastol bt. Adi @ Misbah Normah bt. Taha @ Bungsu Esnoh b. Taha Nura bt. Taha	NT. 193007966	2.860	Kg. Pantai	0.880
2.	Aji bt. Talam Jalia @ Jaliah bt. Nuasa Bidin b. Talam Sapar b. Nawasa @ Sapar b. Nuasa Madun b. Nuasa Asmah binti Nuasa Aimeh binti Nuasa	NT. 193007957	2.200	„	0.059
3.	Surizal bin Salleh Mohd. Hafiz Izudddin Muhammad Zairul Syafiee bin Surizal	NT. 193054518	0.793	„	0.230
4.	Yusof Pakar Yusof Pakar Mohd. Yusri bin Sahat	NT. 193007939	1.752	„	0.479
5.	Maimun bt. Mohadi	NT. 193060534	1.720	„	0.510
6.	Suhanna Maika bt. Ramie	NT. 193031953	3.28	„	0.023
7.	Lu Jun Jin	NT. 193043079	1.234	Sindumin	0.170
8.	Tagal bin Dawat	NT. 193060445	1.016	Kg. Pantai	0.011

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 15 Februari 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/442/(51)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for “Menghubungkan Jalan Sipitang-Sindumin ke Sipitang Oil and Gas Industrial Park (SOGIP)”.

Plan No. 919300001 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sipitang, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Awang Tahir Juneh b. Adi Hussin b. Adi Moksin b. Adi Mastol bt. Adi @ Misbah Normah bt. Taha @ Bungsu Esnoh b. Taha Nura bt. Taha	NT. 193007966	2.860	Kg. Pantai	0.880
2.	Aji bt. Talam Jalia @ Jaliah bt. Nuasa Bidin b. Talam Sapar b. Nawasa @ Sapar b. Nuasa Madun b. Nuasa Asmah binti Nuasa Aimeh binti Nuasa	NT. 193007957	2.200	„	0.059
3.	Surizal bin Salleh Mohd. Hafiz Izuddin Muhammad Zairul Syafiee bin Surizal	NT. 193054518	0.793	„	0.230

LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
4.	Yusof Pakar Yusof Pakar Mohd. Yusri bin Sahat	NT. 193007939	1.752	Kg. Pantai	0.479
5.	Maimun bt. Mohadi				
6.	Suhanna Maika bt. Ramie	NT. 193031953	3.28	„	0.023
7.	Lu Jun Jin	NT. 193043079	1.234	Sindumin	0.170
8.	Tagal bin Dawat	NT. 193060445	1.016	Kg. Pantai	0.011

Dated at Kota Kinabalu, this 15th day of February, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATION

No. 36

[No. JKM. PHB. 600-2/495/(11)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Bab 69 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu Pembinaan Tapak Balai Bomba di Daerah Putatan.

Pelan No. 921300004 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Putatan/Penampang, pada waktu biasa pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Lee Siew Yun Yakin @ Alfred bin Sinit Chu Yun Lan Vun Tet Onn @ Robert Vun Chua Man Kui Chuan Min Fah Chua Min Giap Chua Men Soon	213059771	4.335	Putatan	1.756

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 25 Januari 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/495/(11)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the Construction of Fire Station in the District of Putatan.

Plan No. 921300004 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Putatan/Penampang, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Lee Siew Yun Yakin @ Alfred bin Sinit Chu Yun Lan Vun Tet Onn @ Robert Vun Chua Man Kui Chuan Min Fah Chua Min Giap Chua Men Soon	213059771	4.335	Putatan	1.756

LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

Dated at Kota Kinabalu, this 25th day of January, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

KERAJAAN TEMPATAN

Tambahan Keempat No. 1 bertarikh 28 Januari 2016.

- L 1 - Ordinan Kerajaan Tempatan 1961:
Perintah Kadaran Majlis Daerah Putatan 2016.
- Local Government Ordinance 1961:
The Putatan District Council Rates Order, 2016.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2016 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2016

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuai naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	5.40

						RM	
Lebih daripada 96 muka	7.20	dan tambah	
						RM1.20	
						untuk setiap	
						32 muka	
						yang lebih.	

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2015 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**



